

JÖESTÉ!

**Szerkesztőség és kiadó-
hivatal: Cluj, Calea Regele
Ferdinand 66. Telefon: 61.**

**MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN
POLITIKAI NAPILAP**

**Cluj III. évfolyam
76. szám, 1934.
Apr. 1. s. 4. Szerda**

Egyenlő mértékkel!

Amennyire a kusza szövegek-
ből eddig meg lehetett állapítani,
különösen a városi lakosok nagy
hányadára keserves kiábrándu-
lást jelent a konverzió. Most csak
egyetlen momentumot ragadunk
ki: itt van például azoknak az
adósoknak a tábor, akik nincse-
nek olyan szerencsés helyzetben,
mint a falusi és városi ingatlan-
birtokosok. A törvényjavaslat vi-
lágosan megmondja: csak azok ré-
szesülhetnek a konverzió kedvez-
ményében, akik mezőgazdasági
ingatlanbirtokkal, vagy a váro-
siai ház és egyéb ingatlanulaj-
donnal rendelkeznek. Mindeneset-
re nagyon szép dolog, hogy az ál-
lam tehermentesíteni akarja az
eladósodott ingatlanulajdonoso-
kat. Ám miért kezeli mostohán a
kiskereskedőt, a kisiparost, a sza-
badpályán működő latainerek
széles rétegét: orvosokat, ügyvé-
dek, tanárokat, hivatalnokokat,
hogy a munkások légióiról ne is
beszéljünk? Kérjük: ezek tal-
lán bármiféle okból részesültek
arra, hogy az állam ne terjessze
föléjük istápoló kezét? Vajon
nem teljesítik-e éppen ugy köte-
lességeiket az állammal szemben,
mint a gazdálkodók, vagy a ház-
tulajdonosok?

Rossz vért szül, mert rossz gon-
dolatokat kelt a mellőzött embe-
rekben, ha látják, hogy velük
nem gondolkodnak az államhatalom
urai. Ha konverzió, akkor olyan
konverzió legyen, hogy az min-
denkit egyformán kielégítsen. El-
múlt a privilégizált osztályok
és rétegek különállóságának ide-
je. Egyenlő polgárai vagyunk en-
nek az országnak, akár van ház-
unk illetve földbirtokunk, vagy
nincs. Ha a köteleességek egyenlő
mértékben terhelnek bennünket,
levegünk egyenlők a jogok és elő-
nyök élvezésében is.

De mindezekben a vitathatatlan
érveken felül súlyosan latba esik
az is, hogy ha valamennyi eladó-
sodott polgárán könnyít az ál-
lamhatalom, ez csak nyereség a
számára. A konverzióból kima-
radt rétegek a konjunktúra ide-
jén könnyű szívvel vállalhattak
adósságokat. Hiszen volt miből
törleszteniük, de ma, amikor már
a sokszorosan lecsökkentett fize-
tésükből a legelemibb életszüksé-
leteiket sem tudják fedezni, kép-
telenek az évekkal ezelőtt kapott
hitelek visszafizetni.

Nagy nyeresége lenne az állam-
nak, ha tehermentesítene ezeket
a fulladozó emberkéket is, mert
megszabadulván nyomasztó ter-
heiktől, újult erővel tudnának
eleget tenni kötelezettségeiknek.

Egyezkedésre csalogatja a kampósskeresztéseket az osztrák kormány

Új terrorhullám söpör végig Ausztrián

(BÉCS.) Az osztrák kormány
erősen csalogatja a kampós kereszt-
teseket az egyezkedő tárgyalá-
sokra. Fey alkancellár husvét va-
sárnapján Voralbergben a Heim-
wehr csapatok előtt nagy beszé-
det mondott és ennek során nyo-
matékosan hangoztatta, hogy *tárt
karokkal várják a kampós kereszt-
teseket Ausztria ujjaépítő mun-
kájában*. Mindössze annyit vár-
nak tőlük, hogy őszinte és kész-
séges szellemben történjék a kö-
zeledés.

Tehát a katolikus papokat
brutalizáló kampós keresztetek-
kel már megbékülnének. Azok el-
len nincsenek ágyúk, gépfegyve-
rek és akasztófák.

BORTON, INTERNÁLÓTÁ-
BOR

A „Daily Herald” tudósítója
egy idő óta Bécsben tartózkodik.
Észleleteiről érdekes cikkeken
számol be lapjának. Így a töb-
bek között megírta, hogy *új ter-
rorhullám söpört végig Ausztrián
a legutóbbi napokban. Néptelen
levelek, besugások alapján egész
sereg embert börtönbe vetettek.
Igen sokat pedig internálótábo-
rokba kísértek.*

KI TARTOZIK FELŐSSÉG-
GEL?

Seitz Károlyt, Bécs város utol-
só szociáldemokrata polgármeste-
rét, aki tudvalevőleg letartóztá-
tásban van, ma kihallgatásra vit-
ték a vizsgálóbíró elé. A kihallga-
tás során a következőket
mondotta az önértetesen viselke-
dő volt polgármesternek:

— Nem gondolja, hogy elő kel-
lene készíteni a védekezését, ak-
korra, amikor majd felelősségre
vonják?

— *Őnök nem vonhatnak engem
felelősségre — Mondotta Seitz.
Bécs megválasztott polgármestere
vagyok. Száz és százezer ember
adta rám a szavazatát, a lakosság
zöme választott meg. Ha valaki
felelősséggel tartozik, akkor őnök
azok, akik felrugták az alkot-
mányt és a törvényeket és a tör-
vények védőit akarják most fe-
lelősségre vonni!*...

SZABADLÁBRA HELYE
ZETT EGYETEMI TA-
NÁR

A februári forradalommal kap-
csolatban a tömeges letartóztatá-

sok során Tandler egyetemi ta-
nárt is letartóztatásba helyezték.
A nyomozás közben azután kide-
rült, hogy Tandler tanár ellen
semmiféle olyan adat nem merült
fel, amely fogságban tartását in-
dokolná. Erre való tekintettel a
vizsgálóbíró elrendelte a szabad-
lábrahelyezését.

CSONKA PARLAMENT

Az osztrák kormány elhatároz-

ta, hogy még az új alkotmány
életbeléptetése előtt összehívja a
csonka parlamentet. Tudnivaló,
hogy a szociáldemokraták párt-
ja volt a legerősebb a parlament-
ben. A százötven mandátum kö-
zül 69 volt a szocialistáké. Mi-
után feloszlatták pártjukat, a
mandátumaikat is megsemmisítet-
ték. A csonka parlamentben a ke-
resztényszocialista párt lesz a
legerősebb.

Az alkotmány módosítását javasolta Argetoianu a konverzió vitája során

(BUCURESTI.) A kamara foly-
tatólagos ülésén Argetoianu szó-
lalt fel a konverzió javaslatához.
Analizálta a javaslatot és hiányos-
nak találta azt.

— Nézetem szerint — mondot-
ta — *szükség lenne az alkotmány
módosítására*. Duca is ezen a vé-
leményen volt.

Tatarescu miniszter erre közbe-
szólt:

— Szó sincs róla! *Duca nem
akart semmiféle alkotmányrevi-
ziót, ő csak minél szélesebbkörű
konverziót kívánt.*

Argetoianu beszédének továb-
bi során a Skoda-üggyel foglal-
kozott. A miniszterelnök azonban
kijelentette, hogy az ügy a Sem-
mitőszék előtt fekszik, később a
doszárokat a kamara elé fogják
hozni, amely bizottságot küld ki
az ügy tanulmányozására.

KERESKEDELMI SZERZŐ-
DÉS MAGYARORSZÁG-
GAL

Tegnap az ipar és kereskedelmi
minisztériumban a Magyaror-
szággal kötendő kereskedelmi
szerződés tervezetével foglalkoz-
tak. Ezt a szerződést a kormány
valószínűleg hamarosan ratifi-
kálni tudja.

MODERN FELSZERELÉSI
TÁRGYAKAT KAP A HAD-
SEREG

Tatarescu miniszterelnök, vala-
mint Slavescu, Paul Anghelescu,
Uica és Xeniu miniszterek, továb-
bá a nagvvezérkar kiküldöttjei
tegnap este értekezletet tartottak,
amelynek során a hadsereg mo-

dern felszerelési tárgyakkal való
ellátásának lehetőségeit beszélték
meg.

AZ IDŐKÖZI VALASZTÁ-
SOK EREDMÉNYE

Tegnap tudvalevőleg az ország
különböző helyén részleges vá-
lasztások voltak, amelyek a kö-
vetkező eredményekkel végződ-
tek: Ilfov megyében Dinu Bratia-
nu, a liberális párt elnöke került
ki győztesen a dr. Lupuval foly-
tatott küzdelemből. Bratianu a
megyében 35.198 szavazatot ka-
pott, míg Lupu 18.519-et. Junia-
ra 1931, Grigore Filipescu 1786,
Valian gogistára 970 szavazat
esett. Magában a fővárosban Di-
nu Bratianu 33.414-en szavaz-
tak. Lupu 11.340 szavazatot ka-
pott. Valian 1535-at és Gligore
Filipescu 1162-öt.

Arges megyében Motanu liberá-
list, Carasban Mironescu nemzeti-
parasztpártit, Hotinban Panteli-
mon nemzeti-parasztpártit, Hune-
doaramegyében Teodorescu mi-
nisztert választották meg. Ezek-
ben a megyékben a községi taná-
csosok választottak most. Soroca-
megyében Iuliu Maniuanu cuzis-
tát választották meg nagy több-
séggel.

A választások a legnagyobb
rendben folytak le, sehol zavár-
ás nem fordult elő.

13 HALOTT, 57 SEBESULT

(PARIS.) Franciaország husvéti
forgalmának az eddigi jelentések
szerint 13 halottja és 57 sebe-
sültje van.

A mi igazunkért

Gazdag és változatos tartalmu, illusztrált husvéti számunk megjelenése után a jólvégzett munka öntudatos büszkeségével lépünk a „Jóestét” egyre növekvő lelkes olvasótáborához. Nem öndicsérő, szerénytelen sorokat akarunk papírra vetni, erre a nép szerűség leggyorsabb szárnyán járó és osztatlan meglepődést kiváltó, mindig friss, változatos és érdekes tartalmu lapunknak nincsen szüksége. Itt az irás, olvasás! A „Jóestét” minden törekvése eddig is és a jövőben is arra irányul, hogy a romániai magyarok minden rétegét, társadalmi, felekezeti és gazdasági különbség nélkül egységes, hatalmas táborba gyűjtse, pártoktól és személyektől teljesen független lapja hasábjain. A „Jóestét” becsületese célja az, hogy a magyarság igazát, sorsának feljajítását, politikai, kulturális és gazdasági érdekeit a toll tisztaságával és önzetlenségével megvédje, az ország dolgozó kisebbségét, a kereskedő és iparos társadalmat és kisembereket általában az alkotmányos törvény útján szerzett jogaikban megerősítse.

Jóleső érzéssel és a kitartó munka elégtételével szögezhetjük le, hogy a „Jóestét” azon akciói, amelyek a mondott célokra irányultak — hálá a tisztességes sajtó erejének és tekintélyének — a legutóbbi időkben is a teljes siker jegyében végződtek.

Ilyen elégtétellel könyvelhetjük el az iparosság legutóbbi választási eredményét, amelyen a napi politika és politikai magánérdekek erőlyes leszerelése révén sikerült iparosaink közös gazdasági érdekeinek védelmével, a faji és nemzetiségi ellentétek kiküszöbölésével győzelemhez segíteni az Ipartestület régi érdemes elnökét. A „Jóestét” alaposan kivette a részét a cukorkartell árdrágítási kampányának erőlyes letörésére irányuló sajtóharcban is, amely a kormány és az ország gazdasági köreinek figyelmét eredményesen hívta fel a cukorárakkal való felháborító spekulációra. Eredményes sajtóharcot vívott a „Jóestét” a Kolozsvár városi időközi bizottság áruértékelő javaslatával szemben is, amely megszavaztatása esetén, újabb súlyos terhet hárított volna a város adófizető polgárraira, az amugyis végletekig megterhelt kereskedőkre és iparosokra. Sikeresen foglaltunk állást a város által jogtalanul követelt 1923-ig visszamenő pásztorberek törlése érdekében is, ami a hóstati gazdátársadalom vállairól régóta fenyegető súlyos terhet vett le. Valamint meggátoltuk azt, hogy akarnokok és könyökemberek megbontsák az Erdélyi Nyugdíjas Szövetség egységét.

Mint eddig is, ezután is az lesz a „Jóestét” egyetlen törekvése, hogy megértő, hálás és hű olvasótáborának minden tagját, úgy kisebbségi, mint kulturális politikájával, társadalmi és gazdasági irányával a legmesszebbmenő mértékben kielégítse s az események gyors és hű leközlésével, érdekes, szenzációs, változatos és gazdag tartalmával, pártatlan olvasóságával nagyszámú olvasótáborát helyben és vidéken még szélesebb körben kiterjessze.

A „JÓESTÉT” szerkesztősége és kiadóhivatala.

A kézműiparosokat a betegsegélyző pénztár II-V-ik osztályaiba sorozzák

(CLUJ-KOLOZSVAR.) A kisiparosok a jövőben, amint azt az alábbi hivatalos irat bizonyítja, éppen úgy tagjai lehetnek a betegsegélyző pénztárnak, mint alkalmazottaik. Erre vonatkozólag a betegsegélyző pénztár központi igazgatósága 117.981. sz. alatt a következő döntést hozta:

1. A betegsegélyző pénztárak tanácsosai és igazgatói együttesen felhatalmaztatnak, hogy a kézműiparosokat keresetükhöz mérten a II.-V.-ik osztályokba sorozzák.

2. Azok a kézműiparosok, akik a hivatalos osztályozás után magasabb osztályba kívánnak lépni, kötelesek írásbeli nyilatkozatot adni arról, hogy legalább egy éviig maradnak a maguk választotta osztályban. Ezt a nyilatkozatot a betegsegélyző pénztár or-

vosa is láttamozza, igazolva az illető egészséges állapotát.

3. Azok a kézműiparosok, akik eddig magasabb osztályban voltak és továbbra is ugyanabban az osztályban óhajtanak maradni, minden igazolás és orvosi bizonyítvány nélkül megtehetik ezt.

4. A kézműiparosok minden esetben magasabb osztályba lesznek beosztva, mint az alkalmazottaik.

5. Ez a döntvény folyó év április elsejétől lépett életbe.

Ezen döntvény értelmében a kolozsvári ipartestület valamennyi szakosztály képviselőiből bizottságot küldött ki, amely ma, április 3-án délután 5 órakor ül össze a betegsegélyző pénztár helyiségében, hogy a szükséges intézkedéseket megbeszélje.

Agyonlőtte magát, mert nem mehetett husvéti szabadságra

(BRAILA.) Manea Vasile 25 éves fiatalember a 38-as gyalogezrednél teljesített katonai szolgálatot. Manea katonatársai már réggen leszereltek, ő azonban különböző büntetésekért tovább kellett szolgálgon. Néhány nappal ezelőtt közölték Maneával, hogy

büntetése április végén jár le és így nem mehet haza a husvéti ünnepekre. Ez a tény a katonát annyira elkésérítette, hogy öngyilkosságra szánta el magát. Szolgálati fegyverével tegnap felbelőtte magát. A szerencsétlen katonát azonnal meghalt.

Három bandita megkötözte a nyolcéves kisleányt és kirabolta az őrizetére bízott trafikot

(CONSTANTA.) Három vakmerő rabló tegnap a Str. Lahovari 150 szám alatt levő dohánytözsdébe állított be, ahol ebben a pillanatban egy 8 éves kislány tartózkodott. A rablók egyike hirtelen mozdulattal betömte a kislány száját, majd megkötözte a gyermeket s ugyanekkor a két

másik társ kinyitotta a pénzesfiókot, amelyből az összes készpénzt s néhány ezer lej értékű bélyeget és váltóürlapot raboltak el. A rablást néhány perccel később fedezték fel, amikor is jelentették az esetet a rendőrségnek.

Tüzet akart rakni és szénné égett egy aggastyán

(TARGU-VISTE.) Borzalmas szerencsétlenség történt vasárnap Targu-Vistein. Paraschin Jonescu Ghivu 72 éves paralitikus öregember a lakásán tüzet akart gyújtani. Az öregember ruhája

egy kipattanó szikrától tüzet fogott és a szerencsétlen ember élve megégett. Mire a szerencsétlenséget felfedezték, a 72 éves öregember teljesen szénné égett.

Egyszerű alkoholmérgezés és nem bűnügy

(CLUJ.) Husvét első napján Aurica Susana kolozsi illetőségű cselédleány a Str. Moldoveni-n egy rokonát látogatta meg. A rokon barátsággal fogadta és a tiszteletére erős rumot és pálinkát hozattak s egy rögtönzött mulatozást rendeztek. Mulatozás közben Aurica Susanna annyira be-
rugott, hogy mikor hazaérkezett rosszul lett s gazdája abban a hiszemben, hogy mérgezés történt, a mentőket értesítette. A mentők

a helyszínre megérkezve, megállapították, hogy alkoholmérgezésről van szó. A cselédleány részége révén olyasmiket mondott, hogy rokonai valami hivatalos irás aláírására akarták rábírní s ezért a rendőség is beleavatkozott a husvéti mulatság ügyébe, azonban kiderült, hogy ilyesmiről szó sem volt s így a rendőség ezen az alapon a maga részéről lezárta az ügyet.

Munkásszanatórium létesül Kolozsváron?

Kolozsváron egy új egyesület alakult, amelynek célkitűzése, hogy a munkások és általában a dolgozó osztály egészségügyi szükségleteit orvosolja. A munkásbiztosító pénztár nagyon sok kívánnivalót hagy maga után. Az új egyesület célja egy munkásszanatórium megteremtése. Addig, amíg a szanatórium felállításáról szó lehet, egy poliklinikai ambulatoriumot állítanak fel a munkások részére, modern felszereléssel és elsőrangú orvosokkal, ahol a beteg munkás vagy családtagja a legkifogástalanabb kezelésben részesül. Az egyesület figyelme külön kiterjed a terhes nők gondozására, orvosi ellátására és a szülésekre a modern gyógymódok felhasználásával való levezetésére. Az egyesületbe való belépés a családfőnél heti tíz lej, családtagonként pedig heti öt lejbe kerül, de a legnagyobb családnál is a heti járuléka husz lejnél többre nem rúghat. A beiratkozás az egyesület ideiglenes helyiségében, str. Iuliu Maniu 24. szám alatt történik.

BORZALMAS SZERENCSETLENSEG EGY KÖBÁNYÁBAN

(ZÜRICH.) A város határában lévő köbányában borzalmas szerencsétlenség történt. A robbantáshoz használt dinamit idő előtt felrobbant s a köbánya a robbanás következtében beomlott, magaalá temetve a tárnában dolgozó munkásokat.

Eddig 5 munkás holttestét sikerült kiemelni a romok alól. Valószínű, hogy a bányaszerencsétlenségnek sokkal több halálos áldozata van.

SZÍNHÁZ és MOZI

A ROMÁN OPERA HETI MŰSORA:

Szerda: Lakmé.
Péntek: Szület.
Vasárnap délután 3 órakor: Cigánybáró.
Hétfőn délután 3 órakor: Parasztbáró és Bajazzók.
Kedden délután 3 órakor: Traviata.
Szerda: Zsidónő.
Péntek: Mignon.
Szombaton délután 3 órakor: Zsidónő (Ifjúsági előadás).
Vasárnap délután 3 órakor: Szép Helena.

RÁDIÓ

SZERDA, április 4.

Budapest. 7.45: Torna. Utána Hang-
lemezek. 11: Felolvasás, közben hang-
mezek. 14.30: Eugen Stepat balalajka-
zenekara. 17: Vizváry Mariska előadása-
vegyes ételreceptek. 18: Zenekari hang-
verseny. 20: Salamon Béla közreműkö-
désével, vidámságok. 20.50: Hang-
mezek. 21.20: Liber Endre előadása. 21.50:
Hirek. 22.10: Veres Lajos és cigányze-
nekara muzsikál. 23.05: Az Operaház
tagjaiból alakult zenekar játszik. 24.20:
A Mándits jazz-zenekar hangversenye.
Bucuresti. 15: Lemezek. 14.20: Leme-
zek. 18: Zene. 20.20: Lemezek. 21: Fau-
ré: C-moll négyes. 21.45: Ének. 22:
Zene.

SLIPPER RAGLAN FELÖLTŐ

M. NEUMANN

Cluj, Piata Unirii 14.

A közönség panasza

Tisztelt Szerkesztő Ur! Engedelmet kérek arra, hogy becses lapjuk által az illetékes tényezők tudomására hozzam az alábbiakat:

Kolozsvár és Zilah között szinte lehetetlen és életveszélyes az autóbussz közlekedés. Mihálytelkén, Zutor községben Hunyad felől jövő utkeresztezéskor annyira rossz a hid, hogy állandó rettegésben vannak az utasok, amikor az autóbussz ezeken a helyeken keresztül halad. Ezenkívül az említett vonalon az országut sok helyen gödrös, úgyhogy a járművekkel kell kihúzatni az autóbusszt a sárból.

A fentiekre ezúton hívjuk fel az illetékes tényezőket.

DOHÁNYMÉRGEZÉSTŐL HIRTULEN MEGHALT EGY KOLOZSVÁRI KERESKEDŐ

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Tegnap reggel Ábrahám Izsák Bucuresti-ucca 71. szám alatt lakó 64 éves kereskedő hirtelen meghalt. Orrán, száján megindult a vér, úgy, hogy hamarosan kiszáradt. Az orvosi vizsgálat megállapította, hogy a szerencsétlen ember nikotinmérgezés áldozata lett. Eltemetésére megadták az engedélyt.

SIKKASZTOTT A „DERÉK” ÁLLOMÁSFŐNÖK

(TEMESVÁR.) Hivatalos pénzügyi sikkasztásával vádoltan állott a törvényszék Alexandru-Voiculescu tanácsa előtt Pebea Péter volt banloci állomásfőnök. A vádlott a vasuti pénztártól kártyaadósságai fedezésére 50 ezer lej sikkasztott, mégpedig olyképpen, hogy a kivett pénz értékében befizetési nyugtákat semmisített meg. A törvényszéki tárgyaláson Pebea beismerte bűnösségét és enyhe büntetést kért. A törvényszék hat hónapi fogságra ítélte Pebeát. Az ügyész és az elítélt felebbezett. A bíróság tekintettel a csekély büntetésre, szabadlábra helyezte a vádlottat.

Ha kellemesen akar utazni, válassza az Auto Modern

olcsó, gyors és kényelmes autóbusszait
Menettérítési jegy ára Lei:

Cluj—Târgu-Mureş	250
Cluj—Reghinul-Săsesc	280
Cluj—Mociu	120
Reghinul-Săsesc—Târgu-Mureş	70

Szimpla jegy ára Lei:

Cluj—Târgu-Mureş	130
Cluj—Reghin	150
Cluj—Mociu	65
Cluj—Sarmas	80
Târgu-Mureş—Reghin	40

Igazoló-könyvecskével rendelkező közlekedési tisztviselő részére a Cluj—Târgu-Mureş menettérítési jegy ára 200 L

Igazgatóság.

Ne vegye házi kezelésbe a város a legelőket

— ezt kérték a kisgazdák a vasárnapi nagygyűlésen

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A kolozsvári kisgazdák husvét vasárnapján délután nagygyűlést tartottak a városháza tanácstermében. A nagygyűlés egybehívásának célja az volt, hogy a gazdák a legelőkezelés ügyében állást foglaljanak és a közbirtokosság elére új tisztikart válasszanak.

A gyűlésen nagyszámban megjelent gazdák határozati javaslatot fogadtak el, amely szerint kérik fogják a város vezetőségét, hogy a legelőügyek adminisztrálását továbbra is a gazdák részére biztosítsa. A gazdák köréből megválasztandó vezetőség fog majd elszámolni esetenként a városnak a legelőidjakkal.

A határozati javaslat elfogadása után megejtették az új választást. A közbirtokosság elnökévé ismétlenül Laurentiu Nicoara esperes-lelkészt választották meg s ezenkívül paritásos alapon 23 tagból álló választmányt jelöltek ki.

A gyűlés után megkérdeztük Laurentiu Nicoara esperest, a közbirtokosság ujonnan megválasztott elnökét az óminózus elnemszámolt belépődíjak ügyéről. Annak idején ugyanis a legelőkezelőbizottság a gazdák többszöri szolítására sem voltak hajlandók bemutatni az 1932—33. évről az elszámolásokat. Ez volt azután közvetlen okozója annak, hogy a belügyminiszter kötelezte a város vezetőségét, hogy házi kezelésben végezze a legelőügyvitelt.

Kérdésünkre Nicoara esperes kijelentette, hogy az 1932. évről szóló elszámolásokat heterjesztette a város vezetőségéhez, míg az 1933. évi legelőidjak elszámolása folumatban van.

Puskaport ivott, hogy megszabaduljon „szégyenétől” egy leány

(TEMESVÁR.) A temesvári tábla első szekciója ma tárgyalta Madar Floare 22 éves lányanya bűnügyét, aki azzal volt vádolva, hogy 1933. decemberében egy háromhónapos gyermeket abortált.

A törvényszék előtt Madar Floare azt vallotta, hogy a bába, névszerint Modoc Mária adta neki azt a tanácsot, hogy puskaport oldjon fel sós vízben, azután pedig ezt az oldatot vegye be.

Madar Floare úgy is tett. Elment egy vaskereskedésbe és valamiképp ellopnott három vadász golyót, amelyből kivette a puskaport és előbb vízben, majd, mikor nem oldódott fel, a tanács-

hoz híven — sóban oldotta fel és itta meg az oldatot, majd egy fél napig sós vízben ült.

Ennek meg is volt az eredménye, amennyiben Madar Floare másnap egy háromhónapos gyermeket abortált.

A feladott bábaasszony tagadta a vádat és mivel bizonyítékok nem voltak, a törvényszék csak Madar Máriát ítélte el egyhónapi fogságra.

Felebbezés folytán került az ügy a táblához, amely tegnap megváltoztatta a törvényszék ítéletét és Madar Floare büntetését öthónapi fogságra változtatta át, amelyben a vádlott bele is nyugodott.

Neki vitte a telefonpóznának az autót, majd súlyosan bántalmazta a rendőrt a részeg soffőr

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Súlyos természetű autókatasztrófa történt husvét első napján az Andrei Muresan-ucca 36. számú háza előtt. Pop József taxiautó tulajdonos alig másfél héttel ezelőtt vásárolt 230 ezer lejért egy vadonat új nyolc hengeres Ford-autót, amely a 472. rendszámot viselte.

Vasárnap este 7 órakor Pop József egy Medgyesi Miklós nevű

ismerőse társaságában autózni ment. Az autótulajdonos részegen ült a volán mellett s az Andrei Muresan-uccán fölfelé teljes sebességgel engedte kocsiját. Szemtanuk állítása szerint a gépkocsi közel százkilométeres sebességgel haladt, amikor a kocsivezelő elvesztette az irányt s az autót nekivezette egy utszéli távirópóznának, amely kidőlt. Pop a baleset pillanatában fékezett, de a

kocsi olyan sebesen rohant, hogy még így is három másik fát tövestől kidöntött.

A baleset következtében az autó felborult és teljesen tönkrement. Az autót vezető Pop a balesetet majdnem teljesen sebesülés nélkül uszta meg, míg a mellette ülő Medgyesi a fején sebesült meg. Véletlenül a gyalogjárón csak Szabó Lajos fiatal gimnázista tartózkodott, akit az egyik lezuhanó fa súlyosan megsebesített.

Az autótulajdonost a baleset után hazatért a lakására, ahol tovább folytatta az ivást. A rendőrség — amikor a balesetről értesült — egy rendőrt küldött ki Pop József Pietroasa-u 50. szám alatti lakására, hogy a soffőrt kihallgatás végett előállítsa. Az autótulajdonos ellentállt a rendőrnek, aki visszatért a kerületi rendőrségre, hogy segítséget hívjon.

Gábor Alexandru közrendőr egy detektív társaságában tért vissza Pop József lakására, aki ekkor az őt előállítani akaró rendőrt annyira összerugdosta, hogy a szerencsétlen, köteleességét teljesítő embert a mentők szállították a klinikára. Állapota életveszélyes.

Az autótulajdonost a rendőrség letartóztatta s tegnap délelőtt ejtette meg a kihallgatását, amely után hatósági személy inzulíninjáért a hadbírósnak adták át.

Társadalmi élet

(—) A KKASE tornaszakosztálya vasárnap, április 8-án este 9 órakor az unitárius kollégium tornatermében táncestélyt rendez. A táncestély jövedelme a budapesti tornászvilágbajnokságon való részvétel költségeinek fedezésére fog szolgálni.

(—) Egy fiatal zeneszerzőleány feltűnése. A napokban jelenik meg Ducey Berger, erdélyi legifjabb és máris nagy sikerekben bővelkedő zeneszerzőnek legújabb szerzeménye, a „Legyen enyém kicsi lány” c. gyönyörű tangó, melynek szövege egy magyar, mint román nyelven található a megjelenő zongorakivonaton. Ez a tangó a Marosvásárhelyi színházban óriási tetszést és sikert aratott, mely tangó az ifjú művésznőt a legszebb reményekkel indította utiára szerzői pályáján. E csodás, mindenkit lenyűgöző, fülbemászó zenéjű tangó zongorakivonathoz a legrövidebb időn belül nyomtatásban is megjelenik.

URSUS buffet

P. Unirei 19. Telefon 611.

A román. kath. püspökség fajborainak egyedüli árusítója. Elsőrangú buffet. Prima konyha. Világos és barna sörök

Ehrlich Ernő

Fajborok 12, 16, 20, 3 fogásos 20 Lei kenyérrel és savanyúsággal. — Vacsora 12 Lei

KEREKES BÁCSINÁL
Str. Elisabeta sarkán

EMBER, AKI ÉLETEKET RABOLT

REGÉNY
IRTA
CLAUDE
FARRÉRE

(54)

Most hallgatott a marquis. És pár percig az a szörnyű érzésem volt, mintha a zajtalan szárnyak suhogának — förtelmes vampir szárnyak.

Gaspard marquis hirtelen újból beszélni kezdett:

— Százados ur, — mondotta, — úgy gondolom, hogy kíváncsisága most már ki van elégítve. De, ha netán lelkében még valamely kétség s elméjében némi homály maradt volna, készen állok rá, hogy eloszlassam. Mert szerény véleményem szerint, okosabb mindent teljes világításba helyezni és sokkal jobb, ha semmi homályban nem marad. Engedje meg tehát, hogy most befejezett magyarázatomat különböző részletfelvilágosításokkal egészítsem ki s legyen elnéző hosszás fecsegésemmel szemben. De e mellett teljes szabadságban áll önnek erről lemondani s ha úgy tetszik, alhatik. Nincs semmi akadály annak, hogy ne aludjék. Az, amit most akarok elmondani, elterőleg a már eddig elmondottaktól, nem nélkülözhetetlen a tények teljes megértésénél. Alapjában tehát nem fontos, hogy meghallgatja-e vagy sem.

De elhallgatni még sem tudnám ön előtt.

Madeleine asszony tehát, amint most már tudja, azért van itt, hogy testének és lelkének legjobb erőivel működjön közre a mi javunkra, tulajdonképpen, hogy feljuttson bennünket. Talán az a mély vonzalom, amelyet ön e hölgy iránt érez, bizgatja kissé, hogy közelebbről is megismerkedjék az ő fölöttébb csodálatos munkájával, amelynek mi oly jótékony hatását érezzük. Épen azért semmit sem szeretnék e kérdésben ön előtt elhallgatni.

Százados ur! nincs szándékom abban, hogy bevezetéseken, értekezéseken tartassak önnek arról, mint törekedtek az emberek s főként az orvosok minden időben arra, hogy az ifjú életerőt az előregedlett testbe átömlesszék. Azt mondtam „átömlesztési”, mert arra a durva kísérletre gondoltam, amellyel annvizsor próbálkoztak már sikertelenül s amely abban áll, hogy egy életerős ember vérének fecskendezzék be egy elgyöngyült ember ereibe. Kegyetlenséggel párosult ostobaság. De mit is fedezhetne fel egy orvos, ha csak nem valami ostobasággal párosult kegyetlenséget. Ezek a nyomoruságos felesérek nem egyebek bárgyu kezdőknél s nagy lekicsinyléssel nézem azt a neveléses megbecsülést, amelyben az önk százada ezt a tudatlan osztályt részesíti. Az én századom megértőbb volt ezekben a kérdésekben.

(Folytatjuk.)

— Próbálja meg talp- és bőrszükségletét Kozák István bőrzületében, Cal. Reg. Ferdinand 25. (főpostával szemben) beszerezni. A legártalmasabb minőségben, olcsó napi árban vásárolhat.

Eldobott égő cigaretta okozta a Genarro Moronne-féle selyem-üzlet tüzét

(CLUJ.) Vasárnap délután 3 órakor a Piata Unirii-n levő Genarro Moronne-féle selyemáruházban tűz keletkezett. A tüzoltóság idejében kivonult a helyszínré és megfeszített munka árán lokalizálta a tüzet. A kár 300—400

ezer lejre tehető, amely összeg biztosítás útján megtérül. Az eddigi megállapítások szerint a tüzet egy eldobott cigaretta idézte elő.

A vizsgálat a tüzzel kapcsolatosan tovább folyik.

SPORT

Gigászi küzdelem után a Ferencváros nyerte a budapesti husvétii labdarugó turát

(BUDAPEST.) Európa sportköreinek figyelme két napon keresztül Budapest felé irányult, ahol a Hungária és Ferencváros vívta nagy csatáját a bécsi Rapiddal és Austriával. A négy csapat küzdelméből a Ferencváros került ki győztesen, maga alá gyűrve a Közép-Európa kupa tulajdonosát, az Austriát és az eddig veretlen osztrák bajnokot, a Rapidot.

A hatalmas sporteseményről az alábbiakban számolunk be:

Ferencváros—Austria 6:2 (4:2) Huszezer főnyi közönség előtt, ünnepélyes keretek között indult a négyes torna. A pályán felsorakozott csapatok előtt dr. Huszár Aladár Budapest főpolgármestere Kurz osztrák követségi tanácsos és dr. Usetty Béla az MLSZ elnöke mondottak beszédet, majd megkezdődött a játék.

A Ferencváros nagyszerűen kezd. Az első negyedórán valószínűleg kapuhoz szegzi ellenfelét. A 9. percben Toldi átadásából Sárossy bevágja az első gólt. A ferencvárosiak nyomasztó fölénye csak a 32. percben jut ismét gólból kifejezésre: Székely 18 méterről védhetetlenül vágja a labdát a kapuba. Kezdet után Rátkay lefut, bead s a labda Sárossy fejeéről a hálóba pattan. 3:0. Egy perc múlva Sárossy újabb fejes gólt ér el: 4:0. A második félidőben az Austria is támad. Az 5. percben Sindelar megtorpedozza a labdát, amely utat talál a hálóba. 4:1. Változatos játék után a 36. percben ismét Sindelar eredményes: 4:2. A Fradi ezután rákapcsol s kapujához szegzi ellenfelét. A 40. percben Papp felpályáról szabadrugást lő, Sárossy fejel, a kapus öklöz, Sárossy a kapussal együtt leesik a földre, Székely az üres kapuba gólt lő. 5:2. Egy perc sem telik bele, Toldi Sárossyhoz játszik, aki kijátszta az osztrák védelmet s beállítja a végeredményt: 6:2.

HUNGÁRIA—AUSTRIA 6:1 (2:0). A Hungária e hatalmas győzelmével nagy tekintélyt szerzett magának, minden embere élete legjobb formáját játszotta ki. A gólokat Cseh (2), Dudás (2), Titkos és Kardos szerezték. Az osztrákok egyetlen gólját Sindelar lőtte.

RAPID—HUNGÁRIA 4:0 (1:0) A Hungária nagy csatát vívott

az osztrák bajnokkal s csak az utolsó percekben adta meg magát. Az osztrákok tünényes játéka után érték el góljaikat Kaburek (3) és Binder révén.

FERENCVÁROS—RAPID 9:5 (3:2). A Fradi mindvégig kezében tartotta a mérkőzést és Sárossy utólérhetetlen irányítása mellett szemkápráztató játékot mutatott.

Az első félidőben a Fradi nappal szemben játszik, a Rapid vezet az első támadást. Néhány percnél elfogódottság után Rátkay, a Fradi kitűnő amatőr szélsője lefut, Takácshoz továbbít, aki hihetetlen erővel bevágja a labdát a hálóba: 1:0. A következő p-ben Papp hibáz, Binder ott terem s hálóba juttatja a labdát: 1:1. A 12. percben Sárossy nagyszerű labdát kap. Kijátsza a védelmet s félmagas lövéssel megszéri a vezetést: 2:1. Takács elhagyja a pályát, helyét Székely foglalja el.

A 28. percben Rátkay ívelt kornerét Sárossy befejezi: 3:1. A 37. percben Polgár kornert vét. A beadást Háda kiöklözi s a résen álló Binder gyilkos erejű lövéssel a hálóba juttatja: 3:2.

A második félidőben a hórihorgas osztrákok is percnként kerülnek fölénybe. Az 5. percben Sárossy Toldi beadását védhetetlenül belövi: 4:2. A következő percben Sárossy a kapu előtt fellöki. A 19. percben Binder rést talál a Fradi hátvédek között és a kapuba vágja a labdát. 4:3. A következő percben Toldi a nap leg szebb gólját rugja: 5:3. A 30. percben Sárossy 6:3-ra javítja a gólarányt. Ujrakezdet után Sárossy fellöki. A bíró szabadrugást ítél. Sárossy 25 méterről élesen a felső sarokba vágja a labdát: 7:3. Közvetlen utána Polgár fellöki Bindert, amiért 11-est ítél a bíró. Binder a 11-est belövi 7:4. A 37. percben Kemény lefut, kicselezi a védelmet: a bekkeket, a kapust és belövi a labdát a hálóba: 8:4. A 42. percben Sárossy fejes gólja 9:4-re javítja a gólarányt, majd befejezés előtt Binder lő újabb gólt: 9:5.

A mérkőzés után a közönség nagy ünneplésben részesítette a Ferencváros játékosait.

A husvétii torna végeredménye tehát a következő:

1. Ferencváros	4 pont	15:7
2. Hungária	2 „	10:6
3. Rapid	2 „	9:9
4. Austria	0 „	3:12

CFR (Bukarest)—ROMANIA 2:1 (1:0). Gyérszámú közönség előtt játszotta le a két csapat mérkőzését a Román kupáért. A szerencsésebb csapat győzött Barbul és Vintila góljaival. A kolozsvári csapat egyetlen gólját Coborzan lőtte.

CFR (BUKAREST)—UNIVERSITATEA 2:1 (1:0). Husvéthétfőjén Kolozsvár mégsem maradt sportprogram nélkül. A bukaresti vasutasok az egyetemiekkel játszottak barátságos meccset, amelyen a jól játszó bukarestiek nyertek meg 2:1 (1:0) arányban. Az egyetemieknek sehogy sem ment a játék.

BULGÁRIA LEGYŐZTE JUGOSZLÁVIÁT. Rekordszámú nézőközönség előtt mérkőzött Belgrádban a bolgár válogatott a jugoszlávokkal. A bolgárok hatalmas küzdelem után 3:2 (1:1) arányban legyőzték a jugoszlávokat, amelyek pedig már a mérkőzés előtt a maguk javára könyvelték el a győzelmet.

Vidéki eredmények

VASARNAP:

Nagyvárad. Crisana—Szeged FC 1:0 (1:0). A győztes gólt Barátky lőtte. Az első félidő 12. percében. A második félidőben Máté bíró kiállította a Szeged FC két játékosát: Havast és Korányit.

Bukarest. Unirea Tricolor—NAC 1:0 (1:0). Hatalmas meglepetés a NAC veresége. — Venus—Mihai Viteazul (Gyulafehérvár) 7:0 (3:0).

Temesvár. TAC—Sp. Studentesc (Bukarest) 9:0 (5:0). — Kinizsi—Avântul (Buzău) 2:0 (1:0).

Szatmár. Olimpia—Brasovia 6:1 (2:0).

Lugos. AMTE—Vulturii 2:1 (1:1).

Nagyszeben. Ripensia—Soimii 7:0 (2:0).

Ploesti. Tricolor—Electrica (Temesvár) 4:1 (2:0).

Marosvásárhely. Phoenix (Nagybánya)—Mures 4:1 (2:1).

Dés. Soimii Carpatilor—Someșul 3:1 (1:1).

HÉTFŐ:

Temesvár. TAC—Kinizsi 5:0 (1:0). — TMTE—Sp. Studentesc (Bukarest) 8:2 (5:0).

Arad. Ripensia—Gloria 1:1 (1:0).

Resica. RMTE—Juventus (Bukarest) 1:1 (1:0).

Brassó. NAC—Brasovia komb. 1:0 (1:0). A NAC egyetlen gólját Kovács lőtte.

— Az öregek a jövő. Egy világstatisztika a háborút követő kort az öregek konjunkturájának mondja. Kimutatja, hogy a halálmon levők 90 százaléka meghaladta a negyvenedik életévét. Ezek közül ötven százalék az ötven évet, harminc százalék a hatvan évet, husz százalék pedig a hetven évet haladta meg. Fiatalabb korosztály csak Orosz-, Olasz- és Spanyolországban, valamint az északamerikai Unióban jutott szóhoz.

Gherla, a koldusváros a milliók árnyékába került...

(GHERLA. A „Joestét” munkatársától.) Mi nyújtana vigaszt és reménységet a nyomorbasült közönségnek, ha nem az államilag approbált osztálysorsjegyek? Akiknek sorsjegyük van: reménykednek, akiknek nincs — látva a nyereséget — reményük élesztésüül — vásárlásra szánják el magukat az új játéknál.

Nálunk is vettek. Sokan. És várták a szerencsét, mely állítólag be is köszöntött — egyelőre egy sürgöny formájában. Az egyik bizományoshoz távirat érkezett: ezt és ezt a számú sorsjegyet kilázták nagyobb összeggel. Nosza lett is kavarodás, kapkodás találgatás. Minden sorsjegypárló gyanussá vált, aki él. Millióról beszéltek, azt vitték be a köztudatba, neveket emlegettek, egy újdonsült asszonykát (ez volt a legszerencsésebb, mert elköltözött a városról), egy műkedvelő jellemzésznőt és másokat. Akiket a kérők, kunyorálók tömege keresett fel s nagyon rossz színből tüntették fel őket, mikor nem voltak hajlandók kifizetni részükre az állítólagos „imádság-járandóságot”.

Gherla... mely egykor milliókat öntött, mely hajdanán Mária Teréziát is kisegítette pénzzavarából... ez a Gherla, ez a lerongyolódott, koldus város a milliók árnyékába került s koldushumorral kacag a híren, mely nem igaz, mely csak a kedélyeket rontja és bomlasztja.

FIZESSUNK-E AZ EXPOLGÁRMESTERNEK?

Ezt a problematikus kérdést egy bírói ítélet és egy miniszteri rendelet tették fel az amugy is gondokkal küzdő polgárságnak. Micsa Victor volt polgármester megnyerte a perét, a várost elmarasztalták a polgármesternek járó fizetésben. Erre fel, lamandi alminiszter aláírásával, 3838. sz. alatt belügyminiszteri rendelet érkezett, miszerint a polgármesteri fizetés nem folyósítandó, mert az illető nem tekintendő köztisztviselőnek, lévén állásából elmozdítva. De ott a bírói ítélet, mely jogászvélemények szerint erősebb a miniszteri rendeletnél, mely felebezésre való tekintet nélkül hozatott s melynek értelmében a város ellen bármikor végrehajtás vezethető.

Fizessünk, vagy ne fizessünk? — kérdi szarkasztikus mosollyal a városi polgártárs, mert tudja: akár fizetik a járandóságot, akár nem, az uccák és utak javítására egy fillér sem marad. Felemészti az adminisztráció, mely milliók nagyonyokat kőnyvelt el törőny-szerűen az idők forgása alatt.

KI A JÓ LIBERALIS?

Ketten nem voltak jók, ez tény. Pasca professzor és Neamtu igazgató, kiket kurta rendeltetl kiakolbólitottak az intermár-tanácsból s helyettük bevetették Teleki Samut, aki sem nem gróf, sem nem liberális, sem Man Demeter jóbarátja, hanem csak egy egyszerű hatvanszoros milliómos... hitlerellenes. A másik tanácsost sem láttuk eddig a liberális párt táborában. Teleki (mágyar világban lehetne báró) nagy bankettet adott, ötezer lej erejéig a közügyek iránti tántorithatat-

lan érdeklődéséről és ragaszkodásáról tett többbizbeni koccintással egybekapcsolt tanubizonyítást. A professzor és a direktor pedig gondolkodtak ezalatt az idők változó forgandóságáról (Az lesz az rédekes, ha intervjúra csipjük meg őket. Politikai pikantéria garantálva!)

HUSVÉTI ELMÉLKEDÉSEL
fejezzük be riportunkat. Annyi

Életbelép az új kontingentálási rendszer

(CLUJ-KOLOZSVAR.) Gazdasági körökben bizonyára óriási feltűnést kelt majd az a legújabb minisztériumi határozat, melynek alapján az új kontingensrendszer bevezetését nem halasztják el júniusra, hanem már április elején életbe léptetik. Az új kontingentálási rezsim kétségen kívül komoly meglepetéseket is rejt majd magában a kereskedők, illetve importőrök részére, annak ellenére, hogy bizonyos meglepetésekre már amugy is előkészültek az érdekeltek.

Az új kontingensrendszer alapja az lesz, hogy az eddig kontingentált árunak mintegy ötödrészt kivonják a kontingentálás alól, ezzel szemben azonban a mindaddig szabadon behozott külföldi cikkek közül többet ismét bevonnak a kontingensrezsimbe.

Az új kontingensrendszernek az alapvető elve az lesz, hogy általában a közszükségleti cikkekre igen minimális behozatali illetéket vet ki, vagy pedig teljesen mentesíti minden megvásárlás alól. Ezzel szemben azonban a behozatali illetéket hihetetlenül

embert régen nem láttunk, akiknek arcukra férne a tojásokra szánt pirosító. Sápadt, ványadt, csontig lefogyott arcu emberek kóvályognak a város uccáin s várják, vajjon hoz-e sorsváltató üzenetet a Rómába küldött harangok nyelve? Husvét, feltámadás... már hinni sem tudunk benned, annyira lerongyolódott, annyira lezüllött a lelkünk!

Fülöp József.

magasra kívánja megállapítani bizonyos luxuscikkeknek.

A kormányának ugyanis az az álláspontja, hogy luxust kifejezni a mai súlyos gazdasági viszonyok között semmiesetre sem szükséges és luxuscikkek az országnak legkevésbé van szüksége, különösképpen pedig akkor nélkülözhetők ezek, ha azokért jelentékeny mennyiségben drága devizákkal kell adózni az országnak.

Általában úgy hiszik, hogy bizonyos fényűzési cikkek olyan hatalmas behozatali pótitelékkel vetnek ki, hogy azok behozatala csaknem teljesen lehetetlenné válik.

A kormányának egyébként — mint értesülünk — ezen magas pótitelékkel az a szándéka, hogy azokból egy új alapot létesít, még pedig exportprémiumok céljaira. Romániának ugyanis vannak olyan exportcikkei, amelyek veszteségmentesen az országból aligha volnának kivihetők, ezeket kívánja a kormány jutalmakkal segíteni.

Fokról-fokra megszakit minden kapcsolatot Angliával az ir szabadállam

(DUBLIN.) Az ir szabadállam főnnállása óta a napokban történt meg először, hogy a felségjogok gyakorlását az angol királyt képviselő főkormányzó helyett De Valera miniszterelnök vette át. Az idegen hatalmak irországi követi eddig mindig az angol főkormányzónak nyújtották át megbízólevelüket s Mac Dornel, az Egyesült Államok ujonnan kinevezett dublini követe volt az első, aki megbízólevelét De Valera miniszterelnöknek adta át. Az ir kormány megbízásából O'Kelly helyettes miniszter-

elnök az ünnepélyes aktust megelőzően hosszabb tárgyalást folytatott Mac Dowell-el, akit sikerült is rávennie az ir szabadállam felségjogainak elismerésére. Az amerikai követet a miniszterelnökségi palotában nagy pompával fogadták s a dublini erődítmények ütegei 15 üdvözlővést adtak le tiszteletére. O'Kelly helyettes miniszterelnök a megbízólevelét átadása alkalmával mondott beszédében ezt mordította:

— Minden nap újabb szálát vágunk el, amely az ir szabadállamot Angliához fűzte.

Verekedéssel végződött a husvéti öntözés

(CLUJ-KOLOZSVAR.) Tegnap, a husvéti locsolás napján véres botrány színhelye volt a Krizbai-ucca egyik házának udvara. Pálfi Sándor, Sós Ferenc, Szabó Gyula, Csáki Ferenc és két társa öntöztek. Egy, az udvaron lakó leánytól tértek ki, amikor a szomszéd lakásban megláták a házigazda fiatal és csinos feleségét.

— Ki az a szép leány? — állította meg Sós Ferenc a társaságot. — Fiúk! Ezt is megöntözzük.

A részeg fiatalember elharsozott parancsa után a hat fiu — mindeniknek egy nárcisz volt a kezében, — megállott. Aztán a becsukott ajtóhoz tántorogtak és ocsmány szavakkal kérték a beocsátást. A házigazda erre,

— hogy megvédje feleségét — be-lülről behuzta az ajtót.

— Itt csak asszony van. — mondotta. — Menjenek szépen haza és ne csináljanak botrányt.

— Állj félre, — ordított az egyik. — Mi öntözni akarunk. A férj nem állott félre. Erősen fogta a kilincset és újból föl-szólitotta a társaságot, hogy keres-senek máshol öntözésre alkalmas médiumot.

— Ne kiabálj! Menj félre onnan! — hangozott a válasz. — Vagy pedig, hallod-e? Neked is fizetünk egy liter bort... és el-intéztük.

A föntiekhez hasonló szóváltás után a nárciszos legények kirántották az ajtót, mire az asszonyt védő férfi kirohant és az egyik tolakodót felpofozta. Egyéb sem kellett. A férjet megrohanták az öntözők, a földre tertiék és véresre ütlegelték. A fiatalasszony a verekedők közé rohant, hogy férje védelmére keljen. A felindult asszonyi öklök zuhogtak a verekedők fejére, akik hamarosan az öntözés elől vonakodó feleséget is a földre tertiék, akit szintén összeverték.

Az udvar népe pillanatok alatt összesereglett. Bámulták az egyoldalú véres harcot, míg végre valakinek eszébe jutott, hogy rendőrt hívjon. Pár perc múlva megjött a rend szolgálatos őre és két szuronyos katona segítségével a verekedőket bekísérte a harmadik kerületi rendőrségre, ahol az esetről jegyzőkönyvet készítettek.

A vérbefulladt husvéti öntözés folytatása nemsokára a bíróság elé kerül.

LATOGATAS PROFESSZOR „ZAZRA” PSYCHOGRÁFOLÓGUSNAL

(CLUJ-KOLOZSVAR.) Nincs bizalmam a jósokhoz, mert nem bízom a tudományukban. Hónapokkal ezelőtt például voltam egy nál, aki megjósolta, hogy nemsokára nagy nyereség fogja a markomat ütni, sőt azt is elárulta, hogy szerencsés napom a péntek. Erre a biztatásra egy pénteki napon leültem kártyázni és többször lej készpénzemet, két lej kivételével — „szerencsésen” elvesztettem.

Ettől az esettől fogva nem igen nézek megkülönböztetett tisztelettel a — „jó-sokra”.

A napokban azonban „Zazra” grafológusról hallottam komoly formában beszélgetni és elhatároztam, hogy meglátogatom őt a P. Mihai Viteazul 7. sz. alatti lakásán. Magammal vittem pár ismerősöm irását is. Karakterükről akartam felvilágosítást szerezni. Üzletfeleim irásaira kapott válasz egyenesen meglepő volt.

Azokat az eseményeket, amelyeket Professzor „Zazra” karakteremre, valamint eddigi életemre vonatkozólag mondott, nem árulhatom el, elég ha annyit jegyzek meg, hogy életemben talán sem mi sem lepett meg annyira, mint az a precizitás, amellyel a professzor eddigi életemet vázolta. (—y.)

Ha olcsó és jó könyvet, vagy papírárut akar beszerezni, úgy keresse fel

Keszey Albert,

könyv- és papírkereskedését,
Cluj, Piața Unirii 7. szám.

APRÓHIRDETÉSEK

szavanként 1 lej, vastagabb betűvel szedve 2 lej

Jelíges, vagy cím nélküli hirdetések kezelési költsége 5 lej. Apróhirdetéseket az napi megjelenésre déli fél 12 óráig lehet feladni a kiadóhivatalban.

LEVELEZÉS

Pontos fizető II., Május 1., Olcsó, M. 26., Bicikli, Diófaháló előnyben, Tiszta, Bauch jelígekre levelek vannak a kiadóban.

6 lap KABINET kép 80 lejtől Foto Agoston REGELE FERDINAND 40. (1239)

ARANYÉRT LEGTÖBBET FIZET ÓRAKIRÁLY. PIATA MIHAI VITEAZUL 11. (312)

3 fogásos ebéd

20 lei étlap szerint kenyérrel és savanyúsággal **Vadászkürt Étteremben.** Óvár. — Aiud és sámsoni fajták. **Kálmán István** tulajdonos.

ADÁS-VÉTEL

VESEK és ELADÓK mindenféle butorokat. Beraktározást olcsón vállalkozok, azokra pénzt folyósítok. Háló, ebéd, szőlők alkalmi áron kaphatók. Rosenberg, Cal. Victoriei 25. Butoraktár. (1401)

RÓZSAFA háló, nagyon szép, használatlan, alkalmi áron eladó. Megtekinthető munkanapokon irodáidőben. Szeszgyár, Victoriei 84. sz. (1644)

NŐI tavaszi kabátot jó állapotban, megveszek. Kaszner, Dávid Ferenc-uca 16. Constantino-pol udvar. (1650)

ELADÓ új modern, barna kóris, háromajtós ruhaszekrény. C. Motilor 94. (1652)

NAGYFORGALMU helyen bevezetett bádógosmühely felszereléssel, gépekkel sürgősen eladó. Cim a kiadóban.

ELADÓ kék férfiöltöny, szürke felöltő. Piata Unirii 7. Portás. (1657)

VESEK URAKTÓL használt ruhákat legmagasabb árban. Glück, Piata Unirii 18. (977)

KÜLFÖLDRE UTAZÁS miatt olcsón eladó ötlakásos szép nagy ház. Adósság rajta konverzió alá esik. Cim a kiadóban. (937)

JÓKARBAN levő axmiszter ebédőbe való szőnyeg, női tavaszi kabát és női nyári ruhák eladók. Értekezni Str. I. Maniu 6. (1498)

ELADÓ ház, 1 szoba, konyha, veranda, istálló és fás-szín (BEVEZETETT FARAKTÁRRAL). Cim a kiadóban. (478)

ELADÓ BOLTBERENDEZÉS, puldok, asztalok, nagy FŐZŐKE-MENCE. Str. Fericei 17. szám. (1366)

EGY kertes ház eladó. Cim a kiadóban. (1366)

VESEK használt férfiruhákat és butort legmagasabb árban. Str. F. Dávid 13., üzletben. Hívásra házhöz megyek. (835)

Készpénzt kap azonnal!

Használt férfi öltönyök, külön nadrágok, felöltők és trenchoattakert. A legolcsóbb árban vehet nálad nagyon szép öltönyöket, felöltőket, trenchoattakat és mindenféle férfi ruházati cikket használt, de a legjobb állapotban. **„ARCU” Str. N. Jorga 11.**

ELADÓ olcsón háló, konyha-berendezések és egyéb butorok. Jasilor-u. 10. (1560)

EGY szép erős trafikberendezés eladó. Értekezni lehet a kiadóban. (1598)

ELCSERÉLNÉM 3 szoba, konyha, speiz és fürdőszobából álló jókarban levő házat vizvezeték és villannyal hasonló, a központban, vagy az Opera közelében levő házzal, esetleg rá is fizetnék. Strada Oasanu 90. (1594)

VALÓDI francia selyempincsi eladó. Str. Cipariu 11. (1606)

ELADÓ új ház, 2 szoba, konyha 50.000 lejért. Str. Turcului 27. (1602)

MINDENKINÉL a legmagasabb árban veszek használt férfi ruhákat, télikabátokat és csekkély használt elad: Roth, Str. Tudor Vladimirescu 17., szuterin. (1638)

SZÉP helyen fekvő parcellák a Feleacului vámnál eladók. Értekezni lehet Str. Fericei 17. sz., 2-ik ajtó. (1345)

2000 LEJÉRT eladó egy háromlángos komplett Telefunken rádió Cim a kiadóban. (1662)

KIADÓ LAKÁS

ELLATÁSSAL 1—2 személynek butorozott szoba kiadó. Str. Timbalei 12. (1642)

KÉT kapuslatti különbejárattal butorozott szoba vizkagylóval és fürdőszoba használattal kiadó. C. Regele Ferdinand 89., ajtó 3. (1647)

KIADÓ május 1-re 4 szobás, esetleg 3 szobás komfortos lakás. P. Mihai Viteazul 3. Értekezni ugyanott, kapuval szemben. (1641)

KIADÓ azonnal szép nagy szoba, konyha, gyümölcsös kertes lakás. Andrei Muresan-uca végén. Érdeklődni N. Jorga-uca 3., ajtó 12. (1645)

ÁPRILIS 15-ére kiadó szép nagy szoba, konyha. Str. Cavalerilor 7. (1651)

KIADÓ azonnal berendezett pékség, lakással és üzlethelyiséggel. Str. Pata 57. (1654)

RORPINCÉNEK, műhelynek, raktárnak száraz, világos szuterinhelyiség a P. Mihai Viteazul mellett azonnal kiadó. Cim a kiadóban. (813)

KÉT szoba különbejárattal, lakásnak, orvosi rendelőnek, ügyvédi irodának alkalmas, május 1-ére kiadók. Regina Maria 43. sz. (1620)

DISZKRÉT, elegánsan butorozott különbejárattal szoba kiadó Str. Cogălniceanu 25. (1646)

KIADÓ szoba, konyha, viz, villany. Str. Voevodului 3. (1588)

KIADÓ belvárosban háromszobás, komfortos családi ház, külön telek. Értekezni Str. Saguna 24., emeleten. (1581)

KÜLÖNBEJÁRATTAL udvari parkettes butorozott szoba kiadó Str. Iuliu Maniu 7. (1615)

ÜZLETHELYISÉG SÜRGŐSEN KIADÓ. Str. N. Jorga 5. (1664)

LAKÁST KERES

BUTOROZOTT SZOBÁT, KISEBBET OLCSÓT keresek csakis KÖZVETLEN BELVÁROSBAN, vagy közelében Cimeket „Pontosan fizetek” jelígre kérem a kiadóba. (1107)

KERESEK belvárosban egy, vagy kétszobás komfortos garzon lakást. P. Mihai Viteazul 38 Magkereskedés. (1617)

KERESEK azonnalra kisebb lakást gyümölcsös és veteményes kerttel bérbe, közel az állomáshoz. Ajánlatokat „Bérmegjelölés” jelígre a kiadóba. (1643)

URINŐ különbejárattal, tiszta butorozott szobáért francia, német, zongoráért és kisebb összeget fizetne. Cimeket „Tiszta szoba” jelígre a kiadóba kér. (1580)

ALLÁST KAPHAT

ÜGYES fiatal kifizető felvétetik. C. Victoriei 10. Kenyérüzlet. (1649)

KERESÜNK éves bizonyítvány nyal 15-ére szakképzett soffőrt, ki a házmesteri teendőt is elvégzi. Csak gyermektelen házaspár jöhet számításba. Unió Száll. Vállalat P. Timbalei 31. (1655)

KÜLÖNFÉLEK

HOLGYEK FIGYELMÉBE! TARTÓS ONDOLÁST modern 1933. évi típusú géppel készítek. MATLAK hölgyfodrászat, PIATA URIRII 12., vas- és vizondolálás, manicur, redukált árkal. (313)

Új vezetés

3 fogásos ebéd 20 Lei étlap szerint a **Polgári Étteremben** Str. Jorga 2. Kifőző alhajú íai fajták kihordásra már 16 Lejért. **Reggelig nyitva!**

TALÁLTATOTT fehér spitz kutya. Gazdája átveheti Str. Gh. Tamas 20. (1653)

FORGALMAS helyen családi kókból bodega italmérővel azonnal átvehető. Értekezni Str. Bucovina 1a. (1661)

ELADÓ kerti széna. Értekezni P. Unirii 12. Házfelügyelőnél. (1639)

ELVESZETT egy drótszörű fehér kutya kicsi növésű, kecses Hopszi nevű a Fortuna patika előtt. Nyomra vezető jutalmat zom. Dr. Peielle, Str. Saguna 13. (1665)

Eleifogytiglani kényszer-munkát indítványozott az ügyész a Duca-gyilkossági per vádlottjaira

(BUCURESTI.) Duca volt miniszterelnök gyilkosainak ügyében a legutóbbi tárgyaláson hangzottak el a vád- és védőbeszéd. Hotineanu ezredes hadbíró ügyész az összes vádlottak meg büntetését indítványozta. A hadbíró-ügyész Constantinescu, Belimache és Caranica, Duca gyilkosai fejére életfogytiglani kényszer-munkát kért az összeesküvésről vádolt Corneliu Zelea Codreanu, Cantacuzino tábornok Clime és Hodos ellen is. Az enyhítő körülmények figyelembevételével 5—20 évig terjedő kényszer-munkát, vagy 5—10 évig terjedő börtönbüntetést indítványozott. A többi vádlottakra 5—10 évig terjedő börtönt, illetve a Marzescu-törvény alapján a korrupciós törvényt teljesítő nőkre is 2—5 évig terjedő börtönbüntetést kért.

A vádbeszéd után Nelu Jonescu védőügyvéd foglalkozott a vádakkal. Szerinte a vaspárda hazafias szellemben működött. A gyilkosságot ő is erőszakos cselekedetnek minősítette, amit senki sem helyeselt.

Braescu védő szerint a három gyilkos saját maga határozta el a merényletet. Ő maga sajnálattal fejezi ki Duca meggyilkolása miatt.

A három gyilkos védője, Hentescu ügyvéd a tömegpszichózis okozza a gyilkosságot, kéri az enyhítő körülmények alkalmazását a vádlottakkal szemben.

Ítélethozatalra valószínűleg holnap kerül sor.

— SZERDÁN ÉS CSÜTÖRTÖKÖN MÉG KIFIZETIK A REKVIRÁLT LAKÁSOK UTÁNI LAKBÉRPÓTLÉKOT. A helybeli pénzügyigazgatóság a következő közlésére kérte fel szerkesztőségünket: Mindazok a kolozsvári lakosok, akiknek a rekvirált lakások után az állammal szemben a diferentia de chirie-re (lakbérpótlék) igényük van s akik az ordin de plata-t (fizetési meghagyást) kézhez kapták, kötelelőségük kifizetése végett okvetlenül jelentkezzenek még holnap, szerdán és holnapután, csütörtökön délelőtt vagy délután a pénzügyigazgatóságnál, mert különben a kiutalt összeget visszautalják a Nemzeti Bank pénztárába, ami újból megerősíti a lakbérpótlékok kifizetését.

Dollár király szerepel a Grandban

truppiával együtt. Szenzációs attrakciós amerikai számok. Különleges női török táncok. — Magyar Színházzal szemben

HIREK

Elölös szerkesztő és lapfőigazgató:
MAYER ANTAL

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regele
Ferdinand 66, balra.
Telefon 61

Nyomatott a MAYER-NYOMDA
kőforgó gépén, Cluj.

Lapfőigazgató: Április. 4. Szerda. Róm. kath.
Isidor. Prot. Isidor. Gör.
Cuv. Iosif și Gheorghe. Izr. 19.
Eszaki.

JOESTET!

HUSVÉTI EMLÉK

— Ha a piros tojásokat látom, min-
dig a feleségem jut az eszembe.

— Hogy-hogy?

— Mert ő is festve van és a vége az
az, hogy összetöröm...

NEMETORSZAG LEGUJABB IM-
PORTILALMA

Németország Hitler-kormányának a való-
ságszerűségekre való tekintettel be-
vezette a pászkaimportot. Ez az intéz-
kedés a kampószerkesztések között nagy
változást keltett...

VIDÉKI PRIMADONNA

A vidéki városka szállodájának étter-
mében vigan pacsoráznak a helyi nota-
ritások. Egyszerre csak benyit a por-
tás és harsány hangon mondja:

— A művésznő megjött, kéri a pa-
norámát, egy teát és hat darab kenye-
ret, de egy serclit legyen benne...

NYELVTAN

Tanító: Móriska, mondj egy bővített
mondatot.

Móriska: A szakácsnő pászkagombó-
t gyúr.

Tanító: Milyen időben van ez?

Móriska: Husvét időben...

A VAD TÖRZSEK

— Olvasom, hogy Afrikában élnek
egyes vad néptörzsek, akik egyáltalán
nem ismerik a házasság intézményét.

— Akkor nem értem.

— Mit nem értesz?

— Hogy mitől vadultak meg?

— Időjárásjelentés. A budapesti
meteorológiai intézet jelentése sze-
rint északi, északkeleti szél, fel-
hősödés, sok helyen csapadék, hó
várható. A hőmérséklet erősen
lehűlt.

— Inspekciós gyógyszerárak.
Ezen a héten a következő gyógy-
szertárak teljesítenek éjjeli szo-
lgyálatot: Lukács Dénes (Str. Me-
morandului), dr. Olariu (Str. Re-
gina Maria), Popa Ioan (Cal. Re-
gele Ferdinand).

— MA SZERZŐI-EST AZ UJSÁG-
ÍRÓKLUBBAN. Pár év óta szerényen
a Kolozsváron egy jeles zeneszerző:
Bachner György, akinek több zenekari
alkotását és dalát az osztrák szerzők
egyesülete adta ki. Bachner legutóbb
Amerikában turnézott évekig, majd on-
nan Kolozsvárra jött. Műveiből ma este
az Ujságíróklubban szerzői estét
rendez, amelynek szereplői Tyrón Sil-
via, a kolozsvári Opera kiváló szoprán-
énekesnője, Alexandru Grozuta, aki a
rádióban már többször szerepelt, Boar
Vasile hegedűművész, Herbert Hedvig
énekesnő, Farkas Mária operaénekesnő
és Blau Arien Baba, a bájos és tehetsé-
ges kis gyermektáncművész szerepel-
nek. Az egyes számokat Vogel Idus zong-
oraművész és Ternyey Pista, a klub
zenekarának népszerű zongoristája ki-
séri. A szerzői est iránt rendkívül nagy
érdeklődés nyilvánul meg.

— Nagyszabású közmunkákat
határozott el a francia kormány.
A francia kormány az államháza-
tartás egyensúlybához az irány-
uló tárgyalásain elejtette a
pénzügyminiszternek azt a ter-
vét, hogy további 400 millió
frank megtakarítása céljából
csökkentsék a társadalombizosi-
tás állami szubvencióját. Ezzel
szemben elhatározták, hogy a
kormány nagyszabású közmun-
kákkal hat éven keresztül 100
ezer munkanélkülit foglalkoztat.
A közmunkákat a társadalombiz-
tosító intézményeknek kell pén-
szelniük, mégpedig olyképpen,
hogy a hat év alatt 15 milliárd
frankot kell kölcsön formájában
az egyes megyéknek és község-
eknek a rendelkezésére bocsátaniok.

— A náci felrobbantották Vil-
lachban Lucger emléktábláját. Vil-
lachból jelentik: A keresztény-
szocialista szövetség egy évvel ez-
előtt Villach egyik házán —
melyben több éven át lakott Luc-
ger dr., Bécs egykori keresztény-
szocialista polgármestere — em-
léktáblát helyeztek el Lucger dr.
emlékére. Ezt az emléktáblát a
nemzeti szocialisták felrobban-
tották. A robbanás emberéletben
nem okozott kárt, csupán a há-
zat rongálta meg erősen a felrob-
banó bomba, amely az emléktáb-
lát teljesen tönkretette. A rendőr
seg még tegnap letartóztatott két
nemzeti szocialistát, kiket azzal
gyanusítanak, hogy ők dobták a
bombát.

— MEGHALT REITZ, ORAN-
JE VOLT ELNÖKE. Fokváros-
ból jelentik: Reitz Oranje szabad
állam volt elnöke 90 éves korá-
ban meghalt. Reitz 1888-tól 1895-
ig volt a szabad állam elnöke.
Kevésbé a bur háború előtt
Transvaalban államtitkár volt s
e minőségben vezető szerepe volt
a lord Millnerrel folytatott tárgya-
lásokban. Reitz fogalmazta meg
az angol kormányhoz intézett ul-
timátumot, amely 1899 októberé-
ben előidézte a végleges szakítást
Angliával.

— A taxák és helypénzek esők-
kentését kéri a vásárhelyi pékek.
A volt marosvásárhelyi városi ta-
nács által rendszeresített s termé-
szetesen kibíratatlan taxák és
helypénzek redukálása érdeké-
ben egy pékdelegáció kereste fel
az új primárját Marosvásárhely-
nek, dr. Dandeat, akit arra kér-
tek, hogy a mérhetetlen terhek
özönében legalább ezeket a terhe-
ket könnyítsék a pékmestereknek
mert naponta 20—25 lejeket hely-
pénz címen fizetni képtelenek.
Az új polgármester arra utalt,
hogy ez a határozat törvényen
alapszik, amit csak a törvény
korrigálásával lehetne módosíta-
ni. Megígérte az új primár, hogy
a maga részéről mindent elkövet,
hogy ez az általa is kibíratat-
lannak minősített taxa-rendszeri
módosíttassék. A delegációt Ince
László vezette, aki erőteljesen tár-
ta fel ennek az agyon nyomori-
tott szakmának minden sérelmét.

Ma kedden utoljára a

Royal-Mozgóban

Harry Piel: „Láthatatlan ember“

Jön: Lillian Harvey II-ik Amerikában készült világlágere.

— Turista-csekk az egész világra

A nemzetközi postai kongresszus,
amely március 20-án ért véget,
elfogadott egy új világposta-
egyezményt, amelyet gazellabör-
rel nyomtattak. Az érdekes ok-
mányt a Zaarafa-palotában ün-
nepélyes külsőségek között írták
alá. Az új postaegyezmény öt évi
időtartamra szól s január 1-én
lép életbe. A kongresszuson töb-
bek között elhatározták, hogy az
egész világra érvényes postai
utazócekket bocsátanak ki a
turistaforgalom élénkítése céljá-
ból. A legközelebbi nemzetközi
postai kongresszust 1939-ben
Buenos Airesben tartják meg.

— Sikasztó nem lehet közhiva-
talnok. Nagyszabású város taná-
csa 1928-ban elbocsátotta Simon
András városi tisztségviselőt, akire
rábizonyították, hogy több ízben
megvesztegették s hogy hivatal-
ba lépése előtt másfél évig börtö-
nben is ült sikkasztásért. A leg-
utóbbi választások alkalmával
Simon kortesként lépett fel s
ezért visszahelyezték állásába.
Sőt elmaradt jövedelmei címén
hatszáz ezer lejt is elismerték ne-
ki. A kinevezés ellen úgy a város
polgársága, mint a bihari pre-
fektúra felelősséggel éltek. A re-
vizíós bizottság azzal az indoko-
lással, hogy büntetett előéletű
egyéven nem tölthet be közhivatali
állást, megsemmisítette újabb ki-
nevezését és kimondta az 1928.
évi végzés érvényességét.

— Lerugta a ló és elgázolta a
vaskocsi. Mint Lugosról jelentik,
Sulyos szerencsétlenség érte
Rössler Kristófot, a Muschong-
teglagyár egyik munkását. Röss-
ler kis vaskocsin agyagot szállít-
tott, amikor a ló megrugta. A ru-
gástól leesett, még hozzá olyan
szerencsétlenül, hogy a vaskocsi
keresztülfutott rajta. Sulyos bel-
ső sérülésekkel kórházba szállít-
tották.

— Negyven diák csónakba száll.
Negyven japán diák csónakki-
rándulásra indult a Shiru tavon.
Valamennyien egy csónakba
szálltak, amely a tulterhelés kö-
vetkeztében elmerült. Harminc
diákot sikerült kimenteni, tíz
azonban a vízbefulladás kettőnek
a holttestét megtalálták, a többi
nyolcnak nyoma veszett. A men-
tés közben vízbefulladás két tani-
tó is.

— Száz angol gépirókisasszony
fut... ezer fontért. Száz angol gép-
írókisasszony — akik már győz-
tesen kerültek ki a selejtező
mérkőzésekből — a „legjobb an-
gol gépirókisasszony“ címért ver-
senyzett Londonban — és a cim-
hez ráadásul járó 1000 fontos
díjért. A verseny két óra hosszat
tartott, mindenki olyan gépet
használt, amilyen dolgozni szo-
kott. Voltak, akik huszéves mo-
dellt használtak, mert ehhez
szoktak. A verseny eredményét
április 5-én hirdetik ki.

Halló!

Halló!

Megnyit a

ZÖLDFÁ

étterem és szálloda. Elsőrangú és olcsó
konyha. Prima fajborok. Figyelmes ki-
szolgálás. A közkedvelt LÁSZLO zene-
kara muzsikál. Havi abona 750 Lei.
Menü 3 tál étel 15 Lei. Szíves párt-
fogást kér ANDREI és EHRLICH.

— Cserkész-táborozás a királyi
család részvételével. A nyár folya-
mán a romániai cserkészszövet-
ség nagy táborozást rendez a Fe-
kete-tenger partján. Hír szerint
a táborozáson az uralkodó, a
nagyvajda, Miklós herceg és Lord
Baden Powel világcserkész is
részt vesznek.

— Meg nem engedett konkur-
renciáért elítélték a Meteor-pasta
cípőkrém tulajdonosát. Megírta a
„Joesteti“, hogy a temesvári „5
lej pasta“ cípőkrémgyár tulajdo-
nosa plágiumért és bűnös konkur-
renciáért pilgári, ill. büntügyi pert
indított Grünzweig Zoltán el-
len, a „Meteor pasta 5 lej“
márkájú cípőkrém miatt. Az ügy polgári része az illovi
törvényszékre került, ugyanis a
temesvári „5 lej pasta“ ott volt
bejelentve. Az illovi törvényszék
elrendelte a „Meteor pasta 5 lej“
tulajdonosa áruinak azonnali le-
fogadását, amit a cluji törvény-
szék komplett tanácsa elutasított.
Az ügy bünvádi része a kolozs-
vári ügyészségtől indult el. A
megfelelő törvényszéki ha-
tározat tegnap került a helyi táb-
la első szekciójához, ahol a bepe-
relt vegyiparvállalat tulajdono-
sát 5000 lej pénzbüntetésre és 1
lej kártérítésre ítélték. Felebbe-
zett.

— Megette a „szellem“ szívet.
A regát Damján nevű falujában
néhány nappal ezelőtt meghalt
egy Stefan Safta nevű gazda fe-
lesége. A temetés után Safta ál-
landóan azt panaszkolta, hogy fe-
leségének szelleme minden éjsza-
ka megjelenik, nagy lármát csap
a házban és eloltja a lámpát.
Mintegy 50 férfi ezért Saftával
együtt kiásták az asszony holtes-
tét, kivették a szívet és elégették.
A holttestet azután újra elásták.
Az elégetett szív hamuját meg-
etették a férjjel, hogy így meg-
szabaduljon a szellemtől. A szel-
lemüzésről tudomást szereztek a
hatóságok és Saftát a kiásásban
segédkező falubeliekkel együtt
letartóztatták.

— Szörnyeteg-vonatokat indita-
nak az angol vasutak Lochnessbe.
A tavasz közeledténél első jelei
Angliában minden rekordot felül-
muló forgalmat ígérnek. A vona-
tok óriási kocsiparkokat vonnak
össze főpályaudvaraikon a szám-
talan kirándulóvonat számára. A
nyugati vaspálya-társaság újrend-
szerű villamos indulásjelző-ké-
szülékeket szerelt fel. Az északi
és északnyugati vasutak ugyne-
vezett szörnyeteg-vonatokat indi-
tanak a skóciai Incerness megyé-
be, a lochnessi szörnyetegre ki-
vándori közönség számára. Az
autógyárak — jóllehet hetek óta
tuloráznak — nem tudják a meg-
rendelt új kocsikat elkészíteni.
Stanley közlekedésügyi miniszter
komolyhangu rádiószózatban
óvatosságra intette az autózó kö-
zönséget, hivatkozva arra, hogy
az előző évek statisztikáinak ta-
nulsága szerint a kora tavaszi
autói forgalomnak száznál több
halottja és ezernél több sebesült-
je volt.

Ne törje a fejét,

legyen az, „Metalfix“

ha eltört valamely disztárgya,
vázája, bármilyen anyagból is
a „HARTIA“ Str. Regina Maria 18.

A cigányok patrónusa és a potozkodó feügyelő ügyében hozott ítéletet a járásbíróság

(CLUJ.) A kolozsvári járásbírósgon ma tartották az utolsó tárgyalást a két hetes husvét-i szünet előtt. Többé-kevésbé érdekes ügyek peregetek le az alábbi sorrendben.

Hotiu János Str. Lingularilor 24. szám alatti lakos a város részéről azzal van megbízva, hogy felügyeljen a nem messze levő erdőre, mert a környéken lakó cigányok erősen lopkodtak. Az erdőőr hivatásának a legnagyobb ambícióval látott neki. Az ott lakó és erdőirtással foglalkozó cigányokat egymásután szigorúan megbüntették az erdőőr feljelentése alapján. Keserű Lászlóné, aki habár nem cigány, mégis nagyon szimpatizált a füstösképi legényekkel, egyik ilyen tettenérés alkalmával védelmébe vette a tolvajokat.

Hotiu Jánosné, az erdőőr felesége sem hagyta magát és pillanatok alatt olyan dicsőítő jelzőket rakott Keserűné fejére, hogy az keserűségében becsületsértésért feljelentette a járásbírósgon. A járásbíró előtt a vádlott beismerte, hogy a feljelentőt többszörösen kapcsolatba hozta fel és lemenő családfájának ágazataival. Ennek az alapján a járásbíróság 1000 lej fő és 500 lej mellékbüntetésre ítélte a harcias amazont.

A tavaly október 30-án Bunda László, a vízművek egyik felügyelője megparancsolta Jonut Lászlónak, aki mint napszámos volt alája rendelve, hogy az akkor érkezett cementet hordja be. Jonut állítólag nem tett eleget a felszólításnak, sőt élesen visszafelelt felütésének. Másnap délután 12 órakor Jonutot értesítették, hogy el van bocsájtva a szolgálatból. A napszámos erre azt a megjegyzést tette, hogy ez Bunda Lászlónak a műve lehet csak. A munkafelügyelő erre se szó, se beszéd, olyan két pofot adott neki, hogy kiesett a közelben levő üvegesajtón, bezúzva az aító üvegablakot. A harcias munkafelügyelőt 1000 lej fő és 500 lej mellékbüntetésre ítélték.

Lakatos Irina tavaly Lucie Anától ellopta az egész ruhátárát. És eltűnt velük Marosvásárhelyre. Ítélet 10 napi fogház 400 lej pénzbüntetés.

HUSVÉTI SZERETETADOMÁNY A KATH. RABOKNAK. A husvét-i feltámadás ünnepekor a Katolikus Kör jótékony tagjai nem felejtkeztek meg az emberi társadalomból ideiglenesen kizárt és fogházban szenvedő embertársaikról. A Katolikus Kör vezetősége Leitersdorfer elnökkel az élén szeretetadományokat gyűjtött össze, hogy azt a kolozsvári fogházban vezeklő katolikus vallású foglyok között szétossza. A jótékony gyűjtésből élelmiszert és tisztálkodó szereket vásárolt és azt husvét szombatján a fogház vezetőjének engedélyével szétosztotta a kolozsvári ügyvézségi fogház katolikus lakói között. Olyan nemes és emberbaráti gesztus ez, amelyet a vallásfelekezetek jótékony egyesületei is követhetnek.

Irtózatos erővel tört ki a Jökull vulkán, erupciója fenyegeti Izland-sziget fővárosát

(KOPENHÁGA.) Island-sziget délkeleti részén egy régóta pihe-nő tűzhányó, a Jökull vulkán irtózatos erővel működni kezdett. Közel másfél nap óta több ezer méter magas lángoszlopok csapnak ki a kráter torkán, amelyek a felhőkön túl érnek. Tegnap forró hamuesőt ontott a tűzhányó, amelynek közelében a Sheider folyó víze forró lett a beléje omló lávától.

A Jökull vulkán körülbelül 300 kilométernyire van Reyjavíktól, Izland sziget fővárosától. A lángokat azonban odáig láthatók. A párosban nagy a nyugalanság, bár közvetlen veszedelem nem fenyegeti a fővárost. A tűzhányó közelében csak kevesen laknak s ezek is a veszedelem első jeleire elmenekültek.

Gázzal telíték a vízvezeték vizét a barcelonai sztrájkolók

(MADRID.) A husvét-i ünnepek alatt Barcelonában változatlanul állt a gáz- és vízművek munkásainak sztrájkja. A sztrájkolók mindent megkíséreltek a rend megzavarására, a karhatalom azonban mindenütt nyomukban volt s elnyomta a tüntetéseket. Husvét hétfőjén nagy pánikot okozott a lakosság körében

az a hír, hogy a sztrájkolók gázt vezetnek a vízvezetési csövekbe. A lakosság az ünnepek alatt nem mert vízhez nyulni.

Madridban a munkások igyekeztek kavargást csinálni. A szélső baloldaliak felvonultak a főbb utvonalakon és követelték a halálbüntetés eltörlését.

Szőkevény katonák fölött ítéltkezett a kolozsvári hadbíróság

Ma délelőtti husvét-előtti hangulat jegyében zajlottak le a VI. hadtest bíróságán a tárgyalások. A királyi ügyész vádbeszéd helyett védőbeszédet tartott. Valamennyi bűnösre kérte a büntető törvényszakaszok legenyhébb alkalmazását. Először Pop Jánost, Rusu Mihályt és Chiorean Jánost vezették a vádlottak helyére. Pop, mint az V. csendőrezred közkapitánya, tavaly júniusban Magyarországra szökött, ahonnan ez év február 12-én tért vissza. Hat hónapot kapott. A második vádlott megszökött az ezredétől, de nem lépte át a határt, két hónapra ítélték. — Chiorean büntetését hat hónapban állapították meg, mert még 1916-ban a háború idején a ma-

gyar hadseregbe menekült és a sorozásra nem jött vissza. Ez év februárjában akart Romániába jönni. A határon azonban elfogták és a hadbírósnak adták át.

Hassan Sefelopits jugoszláv katonát Csehszlovákián keresztül Romániába szökött. Zaha János és Mihálák István Magyarországból menekültek ide. Mindhármat fejenként 15-15 napra ítélték a hadbíróság.

Dăngus Vasile a 3-ik határezred katonája hazaszökött szüleihez. Brândus Péter ugyanezt tette. A jutalom: 2-2 hónapi elzárás. Kis László szolgálati idején megszökött ezredétől. Három hónapi elzárásra ítélték.

„Semmiféle határozat nem semmisítheti meg a szerződésemet“

— mondotta Pavel Constantin a Román Opera igazgatója

(CLUJ.) A napokban olyan hírek terjedtek el Kolozsváron, hogy a minisztertanács megsemmisítette a kolozsvári Román Opera koncesszióját és a jövő szezonban megint állami kezelésbe fog átmenni az Opera vezetése. A „Patria“ szombati számában az írta, hogy Pavel Constantin, aki a koncesszió tulajdonosa, állítólag még ebben a szezonban beadja lemondását. Lapunk munkatársa a legilletékesebb helyre: Pavel Constantin igazgatóhoz fordult felvilágosításért. Az igazgató kérdésére a következőket mondta az ügyel kapcsolatban:

— Még a nemzeti-parasztpárti kormánnyal 5 éves szerződést kötöttem, melynek értelmében bizonyos állami szubvencióval átvesszem az Opera vezetését 1938 január 1-ig. A kormányváltással a liberálisok egy inspektort küldtek az Opera ügyeinek felülvizsgálására, aki a vizsgálat során mindent a legnagyobb rend-

ben talált és ennek alapján a kormány is elismerte a koncesszió érvényességét a fenti időtartamra. A „Patria“ cikkét én is olvastam s ezzel kapcsolatosan jelenleg csak azt mondhatom, hogy a mai napig semmiféle hivatalos értesítést nem kaptam a koncesszió felbontására vonatkozólag. Hangsúlyozom, hogy a szerződés oly értelemben lett megkötve, hogy azt 1938. jan. 1-ig csak hivatalosan megállapított szabálytalanság alapján lehet felbontani. Mivel a liberális kormány által delegált inspektor azt a megállapítást tette, hogy az Opera helyzete ugyanolyan, mint erkölcsileg kifogástalan, nem hiszem, hogy a kormány törvényt alapon megsemmisítse a koncessziót.

Enn vit mondott Pavel Constantin és most érdeklődéssel várunk, hogy mit határoz a kormány. Ugyanis a „Patria“ hivatalos helyről nvert információ alapján írta a cikket.

KULONFELEKEPPEN MAGYARAZZAK A FRANCIA KÜLÖNLEGES MINISZTER KELETI UTJÁT

(PÁRIS.) Barthou külügyminiszter külsőállító keleti látogatását különféle formában kommentálják. A „Le Temps“ azt írja, hogy Barthou külügyminiszter közeledést akar létrehozni Jugoszlávia és Olaszország között. Nincs kizárva azonban az sem — írja a lap — hogy Barthou lengyel-cseh viszály ügyében döntőbíró szerepet vállal.

ALTALANOSSÁGBAN JOVAHAGYTA AZ IDŐKÖZI BIZOTTSÁG KOLOZSVAR KÖLTSÉGVETÉSÉT

(CLUJ-KOLOZSVAR.) A városi időközi bizottság tegnap befejezte a költségvetés általános vitáját s azt jelentéktelen módosítás után elfogadta. A költségvetést tegnap este már Bukarestbe is vitte dr. Nistor Virgil alpolgármester jóváhagyás végett.

FELOSZLATTÁK A MEZŐGAZDASÁGI KAMARA VEZETŐSÉGÉT

(CLUJ-KOLOZSVAR.) A tegnap egy miniszteri rendelet alapján a kolozsvári mezőgazdasági kamara vezetését feloszlatták és helyébe interimár bizottságot neveztek ki. Az időközi bizottság elnöke, Popa Suciu, tagjai pedig Petran Emil, Török Bálint, Elekcs Márton és Moldovan Valentin főállatorvos és a megyei gazdasági iroda igazgatója.

Érdekes, hogy a feloszlás meglepetésszerűen jött s a helyi liberális tagozat munkájának könnyvelhető el. Ugyanis kolozsvári liberálisok felhasználták az az alkalmat, amíg dr. Nemes Simon a Mezőgazdasági Kamara elnöke Budapesten a mezőgazdasági kiállításon tartózkodik és annak távollétében a kormánytól kérték a törvényesen kinevezett vezetés feloszlását.

ELENGEDTEK INSULT, A PANAMISTA AMERIKAI BANKART A TÖRÖK HATÓSÁGOK

Konstantinápolyi jelentés szerint Insult, aki tudvalevőleg rengeteg pénzt panamázott el amerikai ügyfeleitől és Európába szökött, a török hatóságok állítólag letartóztatták. Ujabb jelentések szerint ez a híradás nem felel meg a valóságnak. A török rendőrség ugyanis szén és víz felvételére 24 órai időt engedélyezett a panamista bankár hajójának. Az időlelt és egy órával később a török hatóságok utasítást adtak a révkapitányságnak, hogy a hajó ne engedje útjára. Insult erre két millió dollárt ajánlott fel a török kormánynak. Ha elengedik — Ujabb vizsgálat indult az ügyben s mintán megállapították, hogy Insult hajója görög lobogó alatt halad s így tehát a török kormánynak semmi jogcíme sincs arra, hogy feltartóztassa hajóját. Ez is engedték. A török kormány természetesen nem fogadta el a felajánlott 2 millió dollárt. A panamista bankár most a Márvány-tengeren bolgong, míg valahol otthona lénhet.

Cenzura